

靚道

TR News

台鐵有勁·生活好近

Vol. 006

2015.09

楓 | 時 | 光

封面故事 ✦ 山林追楓 秋之浪漫絮語

達人道 ✦
秋冬山頭話紅葉
台灣林野「楓」采萬千

台鐵道 ✦
台灣縱貫線的起點
基隆車站地標新亮點

美食道 ✦
2015第一屆鐵路便當節
咀嚼記憶中幸福的味道



02 達人道

秋冬山頭話紅葉
台灣林野「楓」采萬千

04 時光道

山林追楓
秋之浪漫絮語

10 美食道

2015第一屆鐵路便當節
咀嚼記憶中幸福的味道

12 國際道

台鐵姊妹鐵道—日本長良川鐵道
清流列車賞四季優美景致

14 台鐵道

台灣縱貫線的起點
基隆車站地標新亮點

15 好物道

歡慶台鐵128週年
多款限量商品吸睛上市



中華民國104年09月

發行人 周永暉

顧問 郭美娟 林祥生 蔣東安

總編輯 劉建良

編輯小組 陳世雄 鍾金源 林鈺婕 翁惠平 施萬隆 陳淑貞
林奕廷 王立德 蕭國文 葉瓊瑄 許舒涵 謝武昌

封面圖片提供 蕭贊成

拍攝地點 泰安鐵道文化園區

發行機關 台灣鐵路管理局

地址 台北市北平西路3號

電話 (02) 2381-5226

編輯企劃 齊力整合行銷有限公司

廣告業務專線 (02) 2381-5226 ext 3188

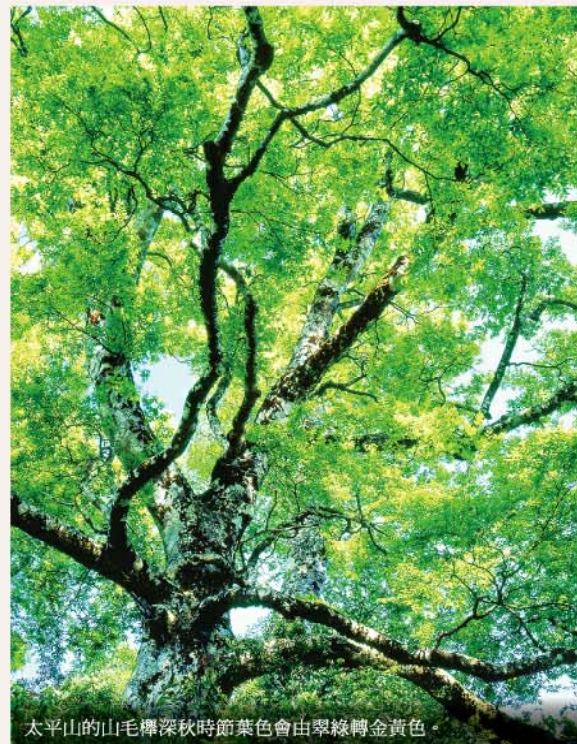
(02) 2311-6482

版權所有 請勿翻印

秋冬山頭話紅葉 台灣林野「楓」采萬千



新北三峽與桃園復興交界的北插天山，雲瀑及秋色甚美。



太平山的山毛櫸深秋時節葉色會由翠綠轉金黃色。



大雪山林道49公里處的楓紅美景，讓人印象深刻。



青楓為台灣特產，五裂葉片形似手掌。

台灣山林悠遊網



recreation.forest.gov.tw

隸屬於行政院農業委員會林務局的「台灣山林悠遊網」，網站包含：國家森林遊樂區、全國步道系統、平地森林園區、自然教育中心、無痕山林運動、國家森林志工的家、旅遊 E 點通、數位森林誌、互動圖地等主題功能，希望提供人文、生態、環境、景觀設施、多媒體等豐富資訊，帶領大家共同悠遊台灣山林！歡迎上網瀏覽，並可訂閱電子報，獲知台灣山林最新訊息。



每逢秋冬之際，自低海拔到中高海拔山區總可見乍黃殷紅的景象，然而綠葉為何變了色？原來入秋之際，白天光度甚強，促使葉綠素加速分解，入夜之後氣溫低，阻礙葉綠素之合成，此時殘存在葉中的類胡蘿蔔素占了優勢，黃葉便逐漸顯現；等到晚秋或入冬後，類胡蘿蔔素又逐漸分解，葉柄基部也產生離層，累積了大量的醣類，如果剛好遇寒流來襲且陽光普照的日子，醣類將被還原為紅的花青素，如此在基因遺傳、環境變化與化學作用下，紅葉就形成了。

火紅絕豔高掛枝頭，常令人陶醉不已，即使翩然落下亦充滿詩情，迷人之紅葉展現了遲暮之美。一般而言，海拔愈高、緯度愈高，紅葉期愈早，因此，在 11 月爬山的人經常可以體驗，從高海拔往中、低海拔走，同一種變色葉植物可分別看到落葉、凋零中、全盛期、正泛黃等不同階段，這也是台灣變色植物另一個令人著迷之處。



奧萬大國家森林遊樂區是台灣熱門賞楓勝地。



奧萬大林區的楓香之美令人陶醉。

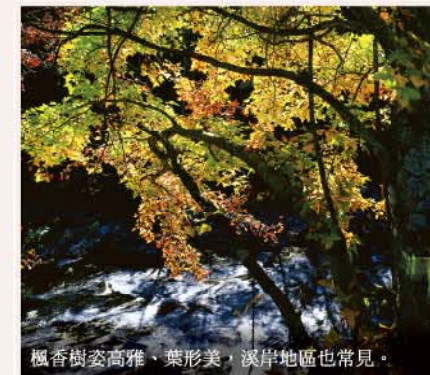
台灣變色葉植物的特性

說到紅葉，台灣位屬亞熱帶地區，變色葉植物較少，但至少仍有 34 種以上，零星分布於全島之中、高海拔地區，其中以青楓、楓香、台灣紅榨楓、山漆等最常見。青楓（中原氏掌葉槭）屬槭樹科，楓香則為金縷梅科植物，由於槭與楓兩種植物葉形相似，容易混淆，故常有所謂「三楓五槭」區分之說法，事實上，楓香葉片偶有五裂者，僅以葉片裂緣來區分，有時會混淆。正確的區分方式：「楓香」葉互生，果實為球狀聚合果；「楓」即是槭，葉對生，果實具雙翼翅果。

從地理位置區分，楓香僅限於中國長江以南的落葉常綠混合林區及常綠闊葉林區，才能見其蹤跡，中國北方並無楓香，因此，古代詩人詠嘆的楓樹或楓葉其實是現今許多樹木學教科書沿用誤用之槭樹科，此乃因日本植物學家的錯誤，錯把中國之楓香誤為唐楓，又簡稱楓，而把真正的楓樹卻誤稱為槭，我國近代植物學者多沿用日本名稱，才造成今天的混亂。所以現今植物學家均建議應予正名，將槭樹稱為楓或楓樹，才符合實際。

台灣最佳賞楓地點是馬拉邦山、三峽滿月圓、北橫石門水庫及中南橫

沿線，均可滿足遊人的心。秋高氣爽，楓紅豔烈，如果在此時登山，循著台灣中海拔之稜線前進，經常有機會看到稜線上、溪谷邊美麗的楓（槭）；若想觀賞楓香之美，奧萬大森林遊樂區與霞喀羅古道均屬台灣首屈一指的景點。



楓香樹姿高雅，葉形美，溪岸地區也常見。

植物名	英文名	英文名	型態特徵	生態分布
楓香	Formosan Sweet Gum	金縷梅科	大喬木。葉多三片裂，幼時或為五裂；細鋸齒緣；果序球形；種子長約 7mm，有頂翅。	台灣平地至海拔 1,000 公尺山區
青楓	Green Maple	槭樹科	落葉性大喬木。葉對生，掌狀 5 裂，裂片三角狀披針形，不整齊鋸齒緣。翅果，果翅倒披針狀長橢圓形。	台灣山麓至海拔 2,000m 之闊葉樹林
山漆	Wax Tree	漆樹科	落葉喬木。奇數羽狀複葉，互生，小葉 9~15 片，對生或近對生；核果扁亞球形，果核堅硬。	台灣中低海拔向陽處
山毛櫸	Taiwan Beech	殼斗科	落葉喬木。葉橢圓形或卵形，鋸齒緣。殼斗長 0.7~1.0cm，卵狀球形；堅果常 2 枚，長約 8mm	台灣平地至海拔 1,000 公尺山區

山林追楓 秋之浪漫絮語

Maple Story—Romantic Autumn Tales in the Mountain

時序入秋，氣候也變得稍微涼爽些，人們靜待大自然渲染出暖色調的畫布。地處亞熱帶的台灣，最佳賞楓時間約在 11 月至隔年 1 月之間，其實從紅葉初變色之際，綠、黃、橘、紅交織的景致，到紅葉翩翩的極盛期，乃至落葉鋪滿大地的後期，各有獨特風情。選個「楓」情萬種的地點，感受秋季專屬的詩情畫意吧！

The colors of mountains quietly take on a warmer tone as summer comes to an end. The best time for leaf peeping in Taiwan is from November to January. The changes in foliage color during this period are also very enjoyable. So here are some of the finest maple destinations handpicked for you. Let's stroll in the woods!



武陵農場深秋時節的迷人「楓」采，在園區漫步時可細細品味。
The changes in foliage color during this period are also very enjoyable.



武陵農場露營區位在高山植物園區，可享受森林芬多精。
The camping site of Wuling Farm is situated in the area of alpine plant, in which visitors can enjoy the Forest phytoncide.

台中市 - 和平區

武陵農場 --- 避暑勝地 台灣九寨溝

福壽山農場 --- 楓林繽紛 採果樂逍遙

「武陵農場」地處大甲溪上游，隨季節變換的景致，讓無數遊客流連忘返。武陵的春天，漫山遍野的桃花、李花、蘋果花，散發淡淡的幽香；夏季，初熟的水果（每年 7 至 10 月為水果的季節），在枝頭嬌豔欲滴；深秋時分，山林中火紅的楓葉，款款舞動；初冬，靄靄白雪鋪滿山頭，又展露了北國風情。

農場因海拔較高，是台灣著名的避暑勝地（夏季均溫 22°C），近年來，因山野的楓紅迷人，而贏得「台灣九寨溝」的美名，這裡的紅葉植物以楓香、青楓及台灣紅檜木為主。秋天除了楓紅層層的美景，還有棲息在七家灣溪的國寶魚櫻花鉤吻鮭繁衍傳承生命，無不展現出大自然最生動的色彩！

同樣在台中市和平區的「福壽山農場」，位於合歡山與雪山群峰間，山巒環抱，視野遼闊。農場四季氣候分明，晨昏雲彩變化萬千，加上擁有獨特的田園景觀，更有「台灣小瑞士」之稱。當 9 月高山芒將整片山頭染成金褐色之際，配上金黃奪目的夕陽，入目所及的景象也都閃耀得如夢幻仙境。

松廬的楓紅為農場知名美景，楓樹品種為掌葉

Heping District, Taichung City

Wuling Farm—World Class Summer Resort

Fushoushan Farm—Fruit Picking Fun in an Autumn-toned Land

Wuling Farm is located in Heping District, Taichung. Visitors come to this scenic spot all year-round. In spring-time, peach, plum, and apple blossoms can be seen everywhere. Farm fruits become ripe and delicious in summer. Autumn here is red with maples; and winter is snow-filled landscape.

The beauty of Wuling's red autumn tone is known to be comparable to that of China's Jiuzhaigou National Park. The farm's average temperature in the hot seasons, low as 22°C, has made it a popular summer destination. In addition to the various species of maples, the healthy habitat of Formosan Landlocked Salmon in Cijiawan River is another display of the farm's biodiversity.

Situated amidst the mountain ranges of Hehuan and Hsuehshan Mountains, its scenic settings have earned Wuling a name of "Taiwan's Little Switzerland."



武陵農場鳥類多，是觀察大自然生態的好地方。
Many species of birds make the farm a great place to observe.

楓，其葉片較為精緻小巧，葉色的轉化也較為多層次，由春天幼芽新發時的綠林茂盛，到初秋漸黃時的楓林繽紛，靜靜凝望黃、綠、紅交織的夢幻層次，映襯著一旁古色古香的松廬，徜徉於此令人感到愜意自得。另外，此時還有結實纍纍的蘋果，嘗起來滋味格外甜美。

圖片提供 | 武陵農場、福壽山農場



9月福壽山農場的波斯菊花海，在藍天下特別耀眼。
In September, the corncoops of Fushoushan Farm look brilliant under the sunshine and blue sky.



福壽山農場特有的盆地日出，山嵐雲海氣勢磅礴。
The sunrise of Fushoushan Farm is extraordinary.

武陵農場

地址：台中市和平區平等里武陵路 3-1 號
電話：04-2590-1259
交通：搭台鐵至宜蘭站，轉乘國光客運 1751 (宜蘭—梨山) 至「武陵農場」站下車可抵，車程約 2 小時 45 分，一天僅兩班次。

Wuling Farm

Address: No.3-1, Wuling Rd., Heping Dist., Taichung City
Telephone: 04-2590-1259
Directions: From TRA Yilan Station, take Kuo Kuang Bus 1751 to "Wuling Farm". Total travel time approximately 2 hours 45 minutes.

福壽山農場

地址：台中市和平區梨山里福壽路 29 號
電話：0800-073-999
交通：搭台鐵至宜蘭站，轉乘 12:40 發車之國光客運 1751 (宜蘭—梨山) 至終點「梨山」站後，可搭該班車繼續上山至「福壽山農場」下車，車程約 4 小時。

Fushoushan Farm

Address: No.29, Fushou Rd., Heping Dist., Taichung City
Telephone: 0800-073-999
Directions: From TRA Yilan Station, take Kuo Kuang Bus 1751 to Lishan. Continue the journey from there by taking the same bus to Fushoushan Farm. Total travel time approximately 4 hours.

南投縣 - 仁愛鄉

奧萬大國家森林遊樂區 --- 楓葉故鄉 林間賞鳥趣
惠蓀林場 --- 林相豐富 步道觀生態

「奧萬大國家森林遊樂區」位於南投縣仁愛鄉，擁有「楓葉故鄉」之美稱，海拔高度 1100 至 2600 公尺，為一峽谷地形，並有數條溪流匯集。每年 11 月開始，變葉植物的變裝秀即悄悄地登場，將整個遊樂區染成金黃、橘紅等暖色系的景象，吸引許多遊客前來遊賞。

奧萬大是水源涵養保安林，園內多為原生針、闊葉混交林，不僅可以看到楓葉、松樹，還可見到檫木、黃連木、香杉等，而這片森林也孕育了相當豐富的動物生態，還可在林間聆聽鳥兒隨興譜出輕快動人的旋律。此外，由於園區位於深山、少光害，這裡擁有滿天星斗的夜空，當涼風輕拂，躺在平坦的草地上，仰望浩瀚銀河，著實讓人無憂！

Renai Township, Nantou County

Aowanda National Forest Recreation Area—Bird Watching in Maple Country
Huisun Forest—Embrace Nature via Woodland Trails

Aowanda Forest Recreation Area in Renai Township, Nantou, known as "maple country," sits in a valley at altitudes ranging from 1100 to 2600 MASL. In every early November, tourists start gathering here for its extraordinary view intertwined with golden and rouge plants.

Aowanda, a water conservation forest, is a mixture of coniferous and deciduous trees, including maples, pines, elms, cedars, etc. It provides a great habitat for birds and wildlife. Due to its remote location, Aowanda is also known for an excellent location for star-gazing.

Huisun Forest, also located in Renai Township, is an experiment forest of National Chung Hsin University. With an altitude range of nearly 2000 meters, this 7477-ha forest is home to various tree species. Its clear streams provide a healthy habitat for freshwater fishes.

Taking a walk down the forest's trails is the best way to enjoy fallen and scattered leaves and fresh air. Particularly, the Shell Flower

同樣位於仁愛鄉的「惠蓀林場」，原名「能高林場」，屬國立中興大學實驗林場之一。總面積 7477 公頃的林場，海拔高度落差近 2 千公尺，因此林相景觀豐富、植物種類繁多，絕大部分為原始林，只有 15% 的人工林，形成一個氣象萬千的大自然教室。園區水流清澈，也提供溪流魚類極佳的棲息場所。

林區幾條森林浴步道是觀察自然生態的最佳去處，山嵐小徑秋季時分可見滿林楓紅，松風山步道亦可賞楓，當落葉繽紛、各層次的紅渲染一地，深呼吸一口，滿是秋季浪漫風情。特別的是，園區擁有全台灣唯一的月桃巷，共有 18 個品種的月桃；另外，還植有 12 公頃的咖啡樹，自產的咖啡香醇濃郁，值得一嘗。

圖片提供 | 奧萬大國家森林遊樂區、國立中興大學實驗林管理處

奧萬大森林遊樂區的綠野山莊前植有水杉和落羽松。
The metasequoia and deciduous cypress are planted in front of the green field villa of Aowanda National Forest Recreation Area.



惠蓀林場是觀察自然生態的好去處。
Huisun Forest is a good place to explore the natural ecosystem and new things!



在惠蓀林場的大草原可盡情奔跑，或是躺著任山風吹拂。
Visitors can run over the grass of Huisun Forest or lie back to enjoy the wind blowing.



奧萬大的瀑布觀賞平台可見層次分明的雙瀑。
Visitors can see the Twin Falls from the platform of Aowanda National Forest Recreation Area.

Trail is a must-see due to its 18 species of alpinia flowers. There is also a 12-hectares coffee plantation and visitors are suggested not to miss rich and aromatic sips.



楓香將奧萬大森林遊樂區染上金黃、橘紅等色彩。
The yellow maples dye the Aowanda National Forest Recreation Area into golden and orange color.

Aowanda National Forest Recreation Area

地址：153 Daan Road, Renai Township, Nantou County
Telephone: 049-297-4511
Directions: From TRA Taichung Station, take Nantou Bus #6899 (Taichung-Puli) to Puli Station and change for bus 6862 "Aowanda Shuttle" to arrive destination. Travel time approximately 3 hours. (Aowanda Shuttle is available by reservation only. Buses serve once a day during maple season, and Saturdays and Sundays during winter and summer breaks)

Huisun Forest

Address: No.1, Shanlin Ln., Renai Township, Nantou County
Telephone: 049-294-2001
Directions: From TRA Taichung Station, take Nantou Bus 6899 to Puli Station and change for Nantou Bus 6652 to terminal station Huisun Forest (only serve 2 times per day). Travel time approximately 3 hours 20 minutes.

呈現絳紅色澤的紫葉槭，是園區相當吸睛的焦點。
The purple leaf maples are the eye-catching view in the area.



鳩之澤溫泉坐落於幽谷中，屬弱鹼性碳酸鈣溫泉。
Jiujihze Hot Spring, located in the valley, is a kind of weak base calcium carbonate hot spring.



望洋山步道位於翠峰湖旁，是觀賞日出的絕佳地點。
Wangyangshan Trail, situated next to the Emerald Peak Lake, is the best location to enjoy the sunrise.

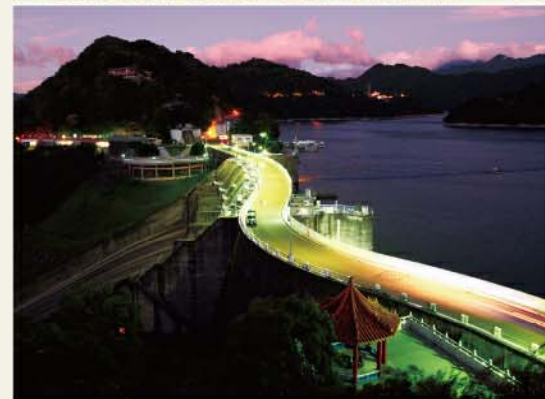


環湖步道的木橋旁綠意盎然，可欣賞山巒環抱的美景。
The wood bridge of Lakeside Trail is greenish.
Visitors can enjoy the beautiful scenery of the mountains.

園區行道樹栽植許多楓樹，深秋時節楓紅景致甚美。
The alee trees are planted along the streets inside the park. When the fall season comes, the red maples bring the remarkable view.



槭林公園是石門水庫園區頗受遊客歡迎的景點。
Qilin Park is a famous scenic spot in Shimen Reservoir.



石門水庫觀光資源豐富，湖光山色之美吸引眾多遊客。
Shimen Reservoir is rich in its tourism. The spectacular view of lake attracts tourists' attention.



遊客在碼頭乘船遊湖，更能感受珍愛水資源的重要。
Visitors can take the boat to see around the lake and understand the importance of water.

宜蘭縣 - 大同鄉

太平山國家森林遊樂區 --- 林場廣闊 紫葉槭迷人

位於宜蘭縣西南方大同鄉境內，舊稱「眠腦」，就是森林茂密、鬱鬱蒼蒼、欣欣向榮的意思，昔日與阿里山、八仙山並列為台灣三大林場。1982 年政府結束伐木事業後，轉型為太平山國家森林遊樂區，至今仍留有許多生產作業用的索道、山地軌道、集材機等遺跡。

因地處於亞熱帶及冷溫帶氣候型之間，植被完密，林相也十分豐富與完整，可觀賞到多種的動、植物生態。園區種植的紫葉槭，一年到頭皆呈現赭紅色，無須等到深秋，也能看到紅透半邊天的樣貌，隨著入秋之後氣溫的變化，紫葉槭的色澤還會加深，相當吸睛。

漫步林區，可盡情沉浸在瀾漫芬多精的世界，傾聽大自然的交響樂章，欣賞美麗的雲海景觀。隨著氣候漸涼，還能到鳩之澤溫泉（又名仁澤溫泉）泡湯，或是煮幾個可口的溫泉蛋喔！

Datong Township, Yilan County

Taipingshan National Forest Recreation Area—Vast Timberland boasts Purple Leaf Maple

Situated in southwest of Yilan County, Taipingshan had been ranked as one of Taiwan's three major timber fields. It was so called as "Miannao," which means lush forest and prosperity. As the government closed lumbering operation in 1928, it was transformed to be a national recreation park.

Located within the subtropics and cold temperate climate, Taipingshan owns a great range of species of fauna and flora. The forest area's prominent growth of purple leaf maples gives it a wine-reddish color throughout the year.

A soothing walk through the woods, where travelers enjoy all the benefits of phytoncide freshness offered by the forest, leads to the fantastic view of the sea of clouds. Jiujihze Hot Spring (Renze Hot Spring) is also a recommended spot to visit in winter.

圖片提供 | 林務局羅東林區管理處

太平山國家森林遊樂區

地址：宜蘭縣大同鄉太平村太平巷 58-1 號
電話：03-980-9806

交通：搭台鐵至宜蘭站或羅東站，轉乘國光客運 1750（宜蘭—太平山）至終點「太平山」站下車可抵，車程約 2 小時 30 分。（※此客運路線僅於周六、日行駛，一天一班次）

Taipingshan National Forest Recreation Area

Address: No.58-1, Taiping Lane, Datong Township, Yilan County
Telephone: 03-980-9806

Directions: From TRA Yilan Station or Luodong Station, take Kuo Kuang Bus 1750 to final stop "Taipingshan." Total travel time approximately 2.5 hours. (Bus 1750 only serves once a day on Saturdays and Sundays)

桃園縣 - 龍潭鄉

石門水庫 --- 大壩宏偉 低海拔賞楓

石門水庫位在桃園市龍潭區大漢溪中游，湖光山色美不勝收，高 133 公尺的大壩，為水庫最雄偉的設施，洩洪時總吸引遊客來此欣賞壯麗景象。由壩底公路直上，可登臨水庫大壩區眺望水庫全景，遊客可以乘船遊湖，或是直接由碼頭乘船到阿姆坪郊遊踏青，水量豐沛時還可達復興鄉的溪口台地。

園區內綠樹成林，有許多景點深受遊客青睞，如梅園、遊湖碼頭、溪洲公園、槭林公園、欒樹林公園等。楓林步道兩旁栽植多達 3 千餘棵樹齡超過 30 年的楓樹及槭樹，步道下方另有槭林公園，秋冬時節，青楓的火紅與楓香的金黃相映成趣，為北台灣低海拔賞楓勝地，騎單車穿梭其中，或是漫步在楓林下，最能感受秋冬的獨特韻味。此外，水庫周邊還有著名的美食「石門活魚」，料理方式多樣，是老饕的最愛。

Longtan District, Taoyuan

Shihmen Reservoir - Great Dam and maple forest

Shihmen Reservoir sits on Dahan Stream in Longtan District, Taoyuan. Its main attraction is the Great Dam, the biggest structure on site. Tourists can drive all the way to the platform atop the dam for a view of Shihmen, or take a ferry to Amuping area. The boats can go as far as Sikou tablelands in Fuxing District, Taoyuan when water is plentiful.

Many attractions in Shihmen, include the plum garden, the lake wharf, Xizhou Park, Qilin Park, or Luanshulin Park, impress visitors a lot. A maple trail lined with over three thousand thirty-year-old maple trees leads visitors to Qiling Park, a famous leaf peeping spot in northern Taiwan. Restaurants nearby serve the delicious local cuisines known as "Shihmen live fish".

圖片提供 | 水利署北區水資源局

石門水庫

地址：桃園市龍潭區佳安里佳安路 2 號
電話：03-471-2001

交通：搭台鐵至中壢站，轉乘台灣好行巴士 - 慈湖線或桃園客運 5050（中壢—石門水庫，經員樹林）或 5055（中壢—石門水庫，經山仔頂）至「石門水庫」站下車可抵，車程約 50 分。

Shihmen Reservoir

Address: No.2, Jia'an Rd., Longtan Dist., Taoyuan City
Telephone: 03-471-2001

Directions: From TRA Zhongli Station, take Taiwan Tourist Shuttle-Cihu Route or Taoyuan Bus 5050 or 5055. Alight at "Shihmen Reservoir." Travel time approximately 50 minutes.

2015第一屆鐵路便當節 咀嚼記憶中幸福的味道

透過全世界的鐵道軌跡走入城市記憶，除了看出人口、聚落、城市的興衰遷移，同時乘載了當地的生活累積、族群記憶以及文化發展。

在台灣，鐵道除了扮演運輸工具的角色外，發展出來的鐵道文化與生活更是一種特色。在強調快速與科技的生活中，鐵道生活主張一種「漫（慢）步調」，透過鐵道的「慢」與「漫」，創造出時間與空間，得以細細咀嚼城市的現在與過去。手中一只溫熱的鐵道便當，不僅貼近常民生活，更引領出在地物產、飲食態度與文化體驗，建構出旅遊及飲食印記，品嚐出生活的味道，傳遞著難能可貴的幸福滋味。



美食展鐵路便當節舞台區熱鬧滾滾，民眾搶答拿贈品。

鐵路便當好滋味 串起台灣美景與美食

台鐵局以「第一屆鐵路便當節」之構想化為行動，參加7月中旬在台北世貿舉辦的「2015 台灣美食展」，希冀透過展會所搭建的國際飲食交流平台，讓民眾更貼近鐵路便當，了解台灣鐵路便當發展緣由，更期待每當民眾吃一口鐵路便當的同時，便能感受到那一站一站所串搭起最原初的台灣好滋味；進而背起簡單的行囊，用最綠能的方式，走訪台灣每一吋愜意美景，品嚐在地的台灣美食，用鐵支路·美景·美食，慢慢遊歷整個台灣。

台鐵局長周永暉表示，「生活鐵道，幸福台灣」是台灣鐵路觀光旅遊發展的願景工程。鐵路是台灣人生活不可切割的一部分，鐵路便當更在其中扮演了重要的角色，蘊藏著許多人成長的記憶，成為台灣諸多著名美食的代表之一。這次 2015 第一屆鐵路便當節活動，台鐵邀集了東日本旅客鐵道株式會社（JR 東日本）、西武鐵道株式會社、京濱急行電鐵株式會社、台灣高速鐵路股份有

限公司、利稻村關山便當店（台北）、湯記食堂懷舊月台便當（新竹世博站）、車頭便當，以及台鐵本舖（含台北、台中、高雄）和七堵餐務室（台鐵夢工廠）一同參與。另外，還邀請台灣水墨大師—李毅摩為鐵路便當節題字慶賀，以及美食作家梁幼祥、胡天蘭、劉克襄、徐天麟等人分享記憶中的鐵路便當滋味，更添活動之光彩。



民眾大排長龍，在台鐵便當販售區搶購美味便當。



1 總統馬英九（右四）及台鐵局長周永暉（右三）都來參與此盛會。2 活動現場展出台鐵各時期便當器皿，充滿懷舊氛圍。3 舞台區的大型看板詳述鐵路便當的故事及起源。4 上海媒體也來台錄製台鐵便當販賣區。

美味鐵路便當集合亮相



東日本旅客鐵道株式會社（JR 東日本） E7 系新幹線便當

JR 東日本是日本全國最大的鐵路公司。此便當外盒是可愛的新幹線列車造型，美觀實用又具有收藏價值，大人、小孩都愛不釋手。



台北鐵路餐廳 樹寶實蔬食便當

台北鐵路餐廳再創新，推出超吸睛的養生素食便當，菜色包含蠔油杏鮑菇、青江菜、銀杏、地瓜、豆薯三絲、小番茄及金棗等，以生鮮時蔬烹調為特色。



高雄鐵路餐廳 阿里山便當

以台鐵便當招牌菜香滷排骨、滷蛋入菜，佐以嘉義山地特產龍鬚菜、筍、紫蘇梅，加上有如櫻花般色彩繽紛的養生彩椒，再搭配有日式風味之烤魚、櫻花魚板。



七堵餐務室 台鐵宜蘭風味便當

嚴選蘭陽平原盛產之農、漁特產，包含：宜蘭蔗香櫻桃鴨、蘇澳烤鯖魚、宜蘭酥炸芋丸、三星蔥煎蘿蔔蛋、清炒溫泉茭白筍、蘭陽季節時蔬、礁溪蜜汁金棗果等地方特色食材。



台中鐵路餐廳 蔬柿味噌旗魚便當

以旗魚為主菜的特色便當，大片鮮魚佐以味噌醃製提味，並搭配大量當季蔬菜如高麗菜、香菇、秋葵、玉米筍、新竹特產柿餅等，以及客家小炒。



台灣高速鐵路股份有限公司 古早味肉排佐油蔥米粉便當

台灣高鐵特別與高雄空廚合作，推出包含蛋、素共 6 款豐盛美味的高鐵便當，除於列車內推車販售外，旅客亦可於車站之高鐵便當櫃台輕鬆選購。

台鐵の姉妹鐵道——日本長良川鐵道
 清流列車賞四季優美景致
 台鐵姊妹鐵道——日本長良川鐵道
 清流列車賞四季優美景致
 ゆらり眺めて清流列車から四季の魅力をご覧ください

文字 & 圖片提供——日本長良川鐵道、台灣鐵路管理局



2015年9月台鐵內灣線締結姊妹鐵道的日本長良川鐵道，自日本岐阜縣美濃太田至北濃站，全長共72.1公里，沿線38站。因沿途經過日本三大清流之一的長良川，風光明媚，且隨四季轉換呈現不同景致，受到許多旅客的喜愛。



長良川鐵道四季風情。



橫跨長良川及其支流的大橋，讓人擁抱山河風光。



與長良川並行的幾個區段，清澈溪流美景可一覽無遺。



櫻花季節間搭乘長良川鐵道，可欣賞沿線櫻吹雪景致。

沿線景點蘊含歷史人文味

長良川鐵道為昔日的舊國鐵越美南線，1934年全線通車，在國鐵民營化前便被指定為特定地方交通線，1986年12月11日轉變為第三部門的「長良川鐵道株式會社」。

沿線上有舊中山道太田宿的「美濃加茂市」、擁有日本最古老戶籍的城鎮的「富加町」、工具和鶴飼（鶴鷺）知名的城鎮「關市」、美濃和紙以及卯建式建築林立街道著名的「美濃市」、擁有郡上踊（日本三大盆舞之一）以及被認定是名水百選中第一名的宗祇水等知名郡上八幡的「郡上市」，是個自然與歷史特色兼具的觀光勝地。

長良川美景盡收眼底

長良川鐵道中最推薦的景色，就是從車窗看出去的清流——長良川，特別是在湯之洞溫泉口到郡上八幡的這段區間，有7座橫跨長良川及其支流上的大橋，群山環抱又可見下方清澈溪流，令人心曠神怡；另外還推薦4個與長良川並行的區段，包括：南子寶溫泉站至大矢站間、福野站至美並苺安站間、深戶站至相生站間以及相生站至郡上八幡站間，景色也是美不勝收。

這台清流列車，以緩慢的速度前進著，坐在車廂內往窗外看出去，便能悠哉地欣賞著有清流長良川自然魅力的美麗景色。若您想要遠離都市塵囂，徜徉於大自然、獲得身心療癒，不妨放慢腳步，盡情享受長良川鐵道帶來的美好旅程吧！

日本長良川鐵道 & 台鐵內灣線 締結姊妹鐵道

台鐵內灣線鐵道「一線九驛」，是新竹備受遊客喜愛的國際觀光據點，擁有豐富旅遊資源。全長27.9公里的內灣支線，搭配內灣老街、合興愛情車站及竹東漫畫夢工場等魅力據點，串聯新竹山海多元風貌。

日本岐阜縣的長良川鐵道，依時序變化而有不同特色的鐵道旅遊行程，還有因為溫泉治療地的下呂溫泉等休閒勝地。雙方認為內灣線鐵道風景及文化風格與長良川鐵道相似，因此締結姊妹鐵道。

日本長良川鐵道與台鐵內灣線 姊妹鐵道提携へ

台鐵內灣線的「一線九驛」が、新竹の国際的な観光スポットとなって、豊かな旅情報があります。台鐵内灣線の路線距離は27.9kmで、内灣のレトロな街並みや合興ラブ駅や台湾漫画夢工場などの観光スポットに連れて、新竹の山と海の景色を豊かに表します。

日本の岐阜県を走る長良川鐵道は四季の変化によって、特色がある鐵道ツアーがあります。そして、沿線には有名な温泉勝地の下呂温泉もあります。双方は内灣線の沿線風景や文化など、長良川鐵道と似ていることから、姉妹鐵道提携の締結を予定していると考えます。



台灣縱貫線的起點 基隆車站地標新亮點

文字 & 圖片提供 | 交通部鐵路改建工程局、台灣鐵路管理局

Start Point of TRA's Western Line Keelung Station Becomes New and Bright Landmark

政府為促進基隆發展，積極加速推動「基隆火車站新站工程暨西二、西三碼頭都市更新計畫案」，當 104 年 6 月 27 日凌晨最後一班列車抵達基隆車站，現場鎂光燈不斷閃爍，大批鐵道迷搶拍列車進站的最後身影，為舊站留下紀錄。基隆新火車站已於 6 月 29 日正式啟用，從外海觀看新站很像一座燈塔，而下方設計是波浪、上方是燈塔的意象，成為縱貫線起點新地標，象徵新站邁向百年的未來。

In line with the development of the Keelung City and the implementation of "Urban Renewal Project for Keelung Station, Warf 2 and Warf 3," the Taiwanese government decided to slightly move the Keelung Station for 200m. The date of June 27, 2015 symbolizes the old Keelung Station formally stopped serving passengers as the last train arrived. As of June 29, 2015, the New Keelung Station started joining the service. The outlook of the new station is like a lighthouse standing with waves, not only becoming a new landmark for Keelung but also symbolizing a prosperous future.



南站外牆以玻璃帷幕搭配金屬板，營造空間虛實變化。
Wall of south entrance is made of glass together with metal plate

解讀風光歷史 公共藝術作品搶眼

基隆車站是台灣鐵路縱貫線起點，建造於 1887 年，1891 年 10 月啟用迄今；1908 年是第三代文藝復興式建築車站，伴隨著基隆（雞籠）到高雄（打狗）之縱貫線通車，為當年地方盛事；現在舊站是第四代基隆火車站；2015 年 6 月底，第五代車站之新站增設北站，銜接都更區及海港大樓，可接駁兩岸直航及國際郵輪旅客；南站（車站中心）鄰近著名廟口及各市場商圈，一展服務新風貌。

基隆火車站以「雞籠」造型來設計南側出入口之造型帷幕牆，形成波浪狀的排列組合，呈現出

「海風漫漫、波光粼粼」的獨特意涵與地標性。北站出口設置了一個以不鏽鋼網、虹彩亮光板及彩色透明板打造的藝術創作《燦流》，造型盤旋迴繞、起伏有致，呼應基隆依山傍海的地理特色，也體現空間流動意涵。

Station Tells History; Public Artworks Catch Eyes

Keelung Station, the start point of TRA's Western Line, was built in 1887 and opened in October, 1891. The station has been experiencing with 5-generation buildings. In other words, the old station is the fourth generation building. The new station construction project was conducted by the Railway Reconstruction Bureau (RRB). The platform is extended for 250m towards north and an additional entrance is established. In order to increase passenger transport volume, four tracks and two platforms were constructed.

The shape for the south entrance of the station is like a cage, displaying the feature of wind blow along with coastline and shiny ocean. The location of south entrance is near temple and commercial district. The north entrance which is positioned to connect with urban renewal area and harbor building can directly serve cruise passengers. A piece of public artwork, named "Glowing Flow" was composed of a stainless steel net, many rainbow color pieces and transparent plates, and installed at that entrance. The spiral shape and flowing image reflects the geographical feature of the Keelung city.



屋頂以太陽能系統設計，強化車站節能。
Roof is designed with solar energy system to support station power need.



北站出口設置「台鐵縱貫線起點」新地標入口意象。
Symbolic structure indicating start point of TRA's western line is installed at north entrance.



基隆新火車站啟用後，可加速都市更新腳步。
The open of new station will accelerate urban renewal project.

舊站轉型文創園區 喚起歷史記憶

基隆新站啟用後，市府擬暫緩拆除舊站，由文化局策畫展示復刻版的「基隆驛」模型，以及在大廳懸掛台灣美術史學者李欽賢教授的基隆驛畫作，要讓民眾回味老火車站的記憶。未來台鐵局及鐵工局在北站出口籌建「劉銘傳便道公園」，並此藉由市民的參與，共同凝聚歷史場所的記憶。

Old Station Turns to be Creative Park to Recall Historical Memory

After new station opened, the old station will be taken over by the Keelung City Government to exhibit the models for Keelung station and will hang relevant paintings about station to recall people's historical memory. TRA and RRB are in the process of planning a railway park near north entrance in order to embed station memory in minds.



抬頭仰望，可見公共藝術作品《燦流》在藍天下閃耀。
Public artwork, "Glowing Flow", can be easily seen under blue sky.



舊站展示復刻版的「基隆驛」模型。
Models for Keelung station are exhibited at old station.

歡慶台鐵128週年 多款限量商品吸睛上市

為慶祝台鐵 128 週年，台灣鐵路管理局精心準備多項限量商品優惠展售，邀請民眾與台鐵一同慶生。令人驚豔的商品，包括首度與法藍瓷公司聯名開發的台鐵專屬限量版—128 週年紀念瓷盤、新誕生吉祥物—鐵魯 & 漢娜將的相關商品……，快來看看有哪些好物吧！

自 104 年 6 月 30 日起，台鐵開通中部及宜蘭地區的多卡通電子票證服務，乘車將邁入新紀元！無論是通勤、通學或旅遊訪友，只要一卡在手，即可輕鬆乘車，樂遊蘇澳至基隆以迄屏東和各支線。台鐵西部幹線電子票證全線連通啟用紀念票卡正面乃由曾榮獲台灣國家文藝獎美術類得主、現任台灣文化創意產業聯盟協會理事長—林磐聳所繪製。幸福旅行，馬上出發囉！



台鐵西部幹線電子票證全線連通啟用紀念卡-2015 幸福旅行悠遊卡及一卡通
每張 250 元



1



2



3



4



5

商品展售地點：
臺鐵夢工場-旗艦店(台北車站西3出口)
臺鐵夢工場-松山店(松山車站B1西側剪票口)
台北鐵路餐廳(台北車站1樓、B1)
台中鐵路餐廳(台中站入口處)
臺鐵夢工場-高雄店(高雄車站前站手扶梯旁)

1 EMU800 馬卡龍造型手機吊飾
每個 199 元

EMU800 型電聯車紀念商品，粉嫩繽紛的馬卡龍造型，共有 6 色可選擇。超細緻維布可隨時清潔手機螢幕，且拉開吊環即可替換擦拭布。

2 餐旅熊票卡夾
每個 89 元

票卡夾上有台鐵餐旅總所最新亮相的吉祥物—鐵魯 & 漢娜將，就讓兩隻可愛小熊陪伴你開心出遊吧！

3 水墨藝術金屬名片盒
每個 280 元

精心設計的名片盒，由台灣書畫創作大師李毅摩繪圖、題字，引領出在地物產、飲食態度與文化體驗，傳遞著幸福滋味。

4 多功能火車小吸盤組
每組 299 元

矽膠材質、小巧實用的吸盤組，共有兩系列，每組有 5 列火車造型。可吸附在杯緣作裝飾或識別，還可吊掛茶包。

5 進化 1001 號紀念折傘
每支 390 元

進化 1001 號的外星人列車，外星鐵道迷 Mr. ten 和 Ms. one 的身影出現在傘面上，帶著它展開一段奇幻旅程吧！

「航向幸福」128 週年紀念瓷盤



法藍瓷公司聯名開發 台鐵專屬限量128週年紀念瓷盤 收藏價:5,888元

臺北旗艦店
Taiwan Railway Shop (Taipei)
地址：臺北市北平西路3號
電話：02-23830367

松山店
Taiwan Railway Shop (Songshan)
地址：臺北市松山路11號地下1樓(西側)
電話：02-27474242

臺中店
Taiwan Railway Shop (Taichung)
地址：臺中市臺灣大道一段1號
電話：04-22248817

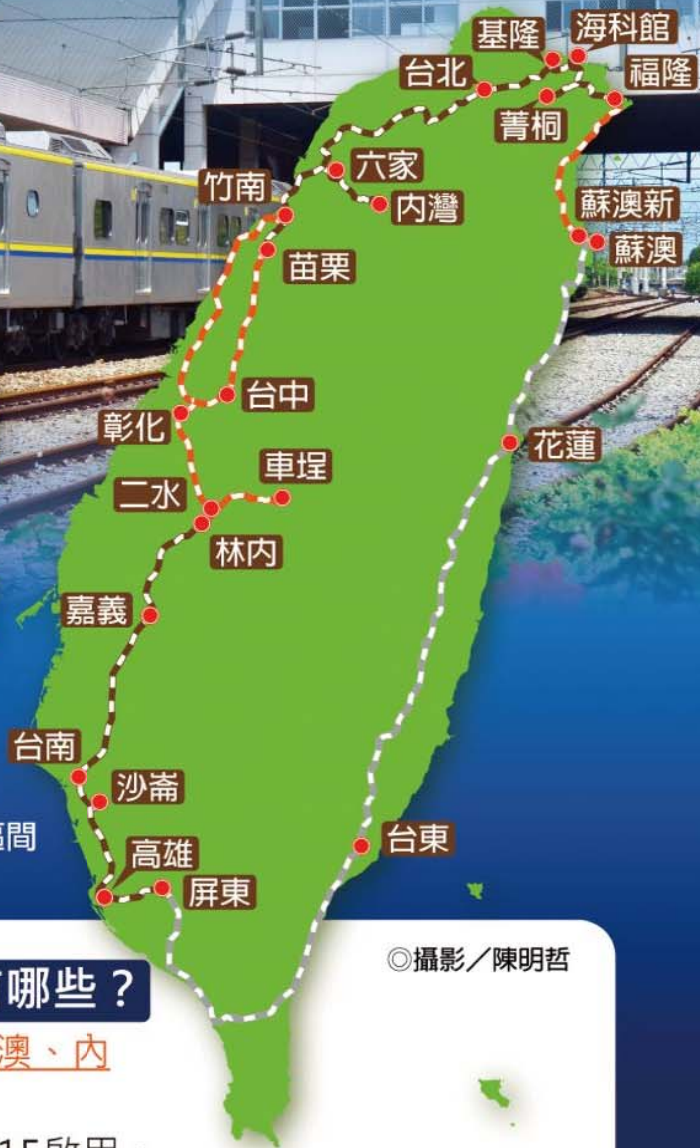
高雄店
Taiwan Railway Shop (Kaohsiung)
地址：高雄市建國二路318號
電話：07-2358765



配合中部及宜蘭地區 多卡通6月30日啓用 修正電子票證使用規定



- 已使用電子票證的區間
- 6月30日以後
開始使用電子票證的區間
- 預計持續建置電子票證的區間



◎攝影/陳明哲

台鐵路線上的電子票證使用區間有哪些？

1. 基隆=屏東間 (含山海線) 及 平溪、深澳、內灣、六家、集集、沙崙等各支線。
2. 蘇澳=八堵間, 預訂 屏東=潮州間於10/15啟用。

使用電子票證有哪些限制？

持電子票證不得搭乘太魯閣號、普悠瑪號、觀光列車、團體列車及其他本局指定列車。

可以搭乘哪些列車？票價如何計算？有持續優惠？

1. 搭乘自強號：

70公里(含)以內，依區間車票價9折計費，超過70公里以上之里程，則以自強號票價計費。

2. 搭乘區間車、復興號、莒光號：

不限里程搭乘，一律按區間車票價9折計費。

旅客如何知道自己的乘車距離是否超過70公里之範圍？

- 旅客進站乘車時：各車站剪收票口都會公告上下行70公里以上之車站，提醒旅客注意搭乘。
- 列車上：可透過列車長掌上型補票機得知已搭乘之里程。